

Deutsche Präsidentschaft des TEB 2025 – 2027 | Présidence allemande de l'ETB 2025 – 2027

Verbindungen stärken - trinationale Identität leben
Renforcer les liens - vivre l'identité trinationale

Verbindungen stärken - trinationale Identität leben | Renforcer les liens - vivre l'identité trinationale



„Verbindungen stärken - trinationale Identität leben“

Unter diesem Motto steht das Programm der deutschen Präsidentschaft der kommenden zwei Jahre im Trinationalen Eurodistrict Basel.

Der Trinationale Eurodistrict Basel verbindet am südlichen Oberrhein die drei Länder über ihre Grenzen hinweg. Im TEB haben sich die politischen Akteure des Großraums Basel zusammengeschlossen, um die grenzüberschreitende Kooperation im Interesse der Region und ihrer Einwohner zu intensivieren und die gemeinsamen Themen zu bündeln.

Im TEB konnten in der Vergangenheit viele gemeinsame Projekte realisiert werden und Raumplanung, Verkehr und Begegnungen intensiviert und qualitativ verbessert werden. Dieser Weg soll sich fortsetzen und die Arbeit des TEB für Mitglieder und Bürger sichtbar werden.

Die kommenden zwei Jahren der deutschen Präsidentschaft sehen folgende Prioritäten der gemeinsamen Politik vor.

Verbindungen stärken- trinationale Identität leben | Renforcer les liens - vivre l'identité trinationale



« Renforcer les liens - vivre l'identité trinationale »

Telle est la devise du programme de la présidence allemande de l'Eurodistrict Trinational de Bâle pour les deux prochaines années.

Au sud du Rhin supérieur, l'Eurodistrict Trinational de Bâle unit les trois pays par-delà leurs frontières. Les acteurs politiques de l'agglomération bâloise se sont réunis au sein de l'ETB afin d'intensifier la coopération transfrontalière dans l'intérêt de la région et de ses habitants, et de centraliser les thématiques communes.

Par le passé, l'ETB a permis de réaliser de nombreux projets communs et d'intensifier et d'améliorer la qualité de l'aménagement du territoire, des transports et des rencontres. Cette voie doit être poursuivie et le travail de l'ETB doit devenir plus visible pour les membres et les citoyens.

Les deux prochaines années de la présidence allemande sont consacrées aux priorités suivantes de la politique commune.

Grenzen in unserer Region überwinden | Dépasser les frontières dans notre région

- **Grenzüberschreitende Gesundheitskooperation** – Gemeinsame Nutzung der Krankenhauslandschaft für die Bewohner des trinationalen Raums
- Arbeit mit der **AGZ** – Vorstellung des Berichts Klinkert über die alltäglichen Herausforderungen der Franzosen, die in grenzüberschreitenden Gebieten leben
- **Grenzüberschreitender Umweltschutz** – Netzwerk zu Klimaschutz und Klimaanpassungen in der Region (AG Raumordnung)
- **Coopération transfrontalière dans le domaine de la santé** – Utilisation commune du parc hospitalier pour les habitants de l'espace trinational
- Travail avec le **CCT** – Présentation du rapport Klinkert « rapport d'information sur les défis quotidiens des Français vivant en zone transfrontalière »
- **Protection transfrontalière de l'environnement** – Réseau sur la protection du climat et les adaptations climatiques dans la région (GT Aménagement)

Unsere Region bewegen: Brücken verbinden | Faire bouger notre région : connecter les ponts

- **3Land** – Trinationales Mobilitätskonzept
- **3Land** – Aktualisierung Raumkonzept / Förderung „Resilient Borders – Spatial Planning“
- **3Land** – Brückenschlag nach Frankreich – Absichtserklärung / Brückenbau (Förderung b-Solutions)
- Ein neuer Steg für Fuß- und Radverkehr: **Petit-Landau - Bad Bellingen**
- Natur pur, ein neuer Steg zur Rheininsel und in die Petite Camargue Alsacienne: **Rosenau – Efringen-Kirchen**
- **3Land** – Concept de mobilité trinationale
- **3Land** – Actualisation du Concept urbain / Soutien « Resilient Borders - Spatial Planning »
- **3Land** – Pont vers la France - déclaration d'intention / construction du pont (soutien b-Solutions)
- Une nouvelle passerelle pour les piétons et les cyclistes : **Petit-Landau - Bad Bellingen**
- La nature, une nouvelle passerelle vers l'île du Rhin et la Petite Camargue Alsacienne: **Rosenau – Efringen-Kirchen**

Wirtschaftliche Potentiale wecken | Révéler les potentiels économiques

- **Verhandlungen CH - EU** – Wie weiter in der Region Basel? Veranstaltung
- **Brief zur Unterstützung** der Neuen Regionalpolitik - NRP
- **Mobilität im Dreiland** – Grenzüberschreitende Verkehrserhebung und Verkehrszählung
- **Waldnutzung und Waldanpassung** – Trinationale Arbeitsgruppe erarbeitet grenzüberschreitende Erkenntnisse zur Waldanpassung an den Klimawandel mit dem Ziel eines gemeinsamen Projektes
- **Négociation CH - UE** – Quel avenir pour la région de Bâle? Manifestation
- **Lettre de soutien** à la Nouvelle Politique Régionale - NRP
- **Mobilité dans la région des Trois Pays** – Enquête de trafic transfrontalière et comptage aux frontières
- **Exploitation et adaptation des forêts** – un Groupe de travail trinational élabore des conclusions transfrontalières sur l'adaptation des forêts au changement climatique dans le but de réaliser un projet commun

Unsere Dreilandregion erleben | Vivre notre région des Trois Pays

- Dreiland-Radregion um Basel:
Start in die Radsaison mit
Neuausgabe der Dreiland-
radkarte
- Entwicklung neuer Ideen für den
Tourismus
- Neue Grenzüberschreitende
Buslinie bewerben
- Austausch über soziale Fragen
- Trois Pays à vélo autour de Bâle :
début de la saison cycliste avec
la nouvelle édition de la carte
cyclable des Trois Pays
- Recherche de nouvelles idées
pour le tourisme
- Promouvoir la nouvelle ligne de
bus transfrontalière
- Echange sur les questions
sociales

Kultur und Begegnung intensivieren | Intensifier la culture et les rencontres

- Kultureller Event mit Unterstützung des TEB
- Projekt zu Schule und Zweisprachigkeit/Austausche (kleiner Wettbewerb mit Schulen? Honorierung für Lehrer und Schüler?)
- Bürgerdialog
- Ausbildung im grenzüberschreitenden Raum
- Événement culturel avec le soutien de l'ETB
- Projet sur l'école et le bilinguisme/les échanges (petit concours avec les écoles ? rétribution pour les enseignants et les élèves ?)
- Dialogue citoyen
- Formation dans l'espace transfrontalier

Über unsere Grenzregion sprechen | Parler de notre région

- Grenzregionen und ihre Anliegen in den Hauptstädten sichtbar machen:
 - Townhall-Gespräch in Kooperation mit dem Auswärtige Amt „Was bedeutet Außenpolitik für die Grenzregion – Grenzgänger vor Ort und in der deutschen Diplomatie“
 - Social Media Sichtbarkeit und Öffentlichkeitsarbeit stärken – Information über Sitzungen und Projekte des TEB in die Medien bringen
 - Teilnahme an den Tätigkeiten der MOT
 - Teilnahme an den Arbeiten der AGZ
- Rendre les régions frontalières et leurs préoccupations visibles par les capitales :
 - Discussion dans le Townhall en coopération avec le Ministère des Affaires étrangères « Que signifie la politique étrangère pour la région frontalière - les frontaliers sur place et dans la diplomatie allemande »
 - Renforcer la visibilité sur les réseaux sociaux et les relations publiques : Diffuser des informations sur les réunions et les projets de l'ETB dans les médias
 - Participer aux activités de la MOT
 - Participer aux travaux du CCT